KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 45.794/1
VAN 19 MAART 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 6 januari 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het artikel 35*bis* van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 45.794/1
DU 19 MARS 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 6 janvier 2009, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 35*bis* de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

1. Rekening houdend met de nieuwe richtlijnen op het vlak van de wetgevingstechniek [1], schrappe men in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp de woorden "inzonderheid op".

2. Het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State redigere men als volgt:

"Gelet op advies 45.794/1 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2009;".

3. De opsomming van wijzigende besluiten van artikel 35*bis* van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 [2], die voorkomt in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp, moet worden herzien. Artikel *35bis* werd niet vervangen maar gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 februari 2004 en van de laatste wijzigende besluiten wordt geen melding gemaakt. Rekening houdend met het grote aantal van dergelijke wijzigende besluiten, kan worden gebillijkt dat de betrokken opsomming in haar geheel wordt vervangen door de zinsnede "laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van ...", waarbij dan uiteraard uitsluitend melding dient te worden gemaakt van de datum van het meest recente wijzigende besluit op het ogenblik van de totstandkoming van het ontworpen besluit.

---

(1) *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 27, F 3-2-3, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

(2) Koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

1. Pour se conformer aux nouvelles directives en matière de technique législative [(3)], le mot "notamment" sera omis du premier alinéa du préambule du projet.

2. L'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État sera rédigé comme suit:

"Vu l'avis 45.794/1 du Conseil d'État, donné le 19 mars 2009;".

3. L'énumération des arrêtés modificatifs de l'article 35*bis* de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 [(4)], qui figure dans la phrase liminaire de l'article 1er du projet, doit être réexaminée. L'article 35*bis* n'a pas été remplacé mais a été modifié par l'arrêté royal du 20 février 2004 et il n'est pas fait mention des derniers arrêtés modificatifs. Compte tenu du nombre important de ces arrêtés modificatifs, il peut se justifier de remplacer dans son intégralité l'énumération en question par le segment de phrase "modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du ...", auquel cas, évidemment, il ne faudra plus mentionner que la seule date de l'arrêté modificatif le plus récent au moment de l'adoption de l'arrêté en projet.

---

(3) *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n/ 27, F 3-2-3, à consulter sur le site internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

(4) Arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter, président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden, conseillers d'État,
	M. TISON,	assessor van de afdeling Wetgeving, assesseur de la section de législation,
Mevrouw Madame	M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier, greffier assumé.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. VERSCHRAEGHEN

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessor van de afdeling Wetgeving,
assesseur de la section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

M. VAN DAMME